

鹿児島大学国際交流会館概要（2024 年度前期）

Kagoshima University International Residence Hall Outline (2024 Spring Semester)



2023.12

名称・所在地 Name/Address

名称：鹿児島大学国際交流会館（1号館、2号館、3号館）

Name：Kagoshima University International Residence Hall (Building No.1, No.2, No.3)

住所：890-0056 鹿児島市下荒田 4-50-20 鹿児島大学国際交流会館

Address：Kagoshima University International Residence Hall

4-50-20 Shimoarata, Kagoshima, 890-0056 Japan

入居資格 Eligibility

鹿児島大学に在籍する外国人留学生 International Students enrolled at KU

入居期限 Period of residence

入居期限は1年以内（国費とJICAの留学生は半年以内）です。

The period of residence is limited to no more than one year (6 months for MEXT and JICA students).

居室数・寄宿料 Number of rooms and boarding fee

種類 Room types	居室数 No. of rooms	寄宿料 Boarding fee	
单身室 Single room	121 室/rooms	1号館/No.1 月額 5,900 円/5,900yen per month	
		2号館/No.2 月額 4,700 円/4,700yen per month	
		3号館/No.3 月額 25,000 円/25,000yen per month	
夫婦室 Room for married couple	7 室/rooms	1号館/No.1 月額 11,900 円/11,900 yen per month	
		2号館/No.2	A:月額 9,500 円/9,500yen per month
			B:月額 11,900 円/11,900 yen per month
家族室 Family room	4 室/rooms	1号館/No.1・2号館/No.2 月額 14,200 円/14,200 yen per month	

*水道光熱費、インターネット代は別途自己負担です。

*Utilities (water, electricity, gas) and internet fees are not included (paid by resident).

*別途、デポジット（インターネット代、清掃代を含む）を入居後にお支払いいただきます。

*All new residents are required to pay security deposit (including internet fee and cleaning fee) after move-in.

間取り図 Room Floor Plans

種類 Room types	単身室 Single room	夫婦室 Couple room	家族室 Family room
1号館 Building No.1	12 m ² 	39 m ² 	59 m ²
2号館 Building No.2	12 m ² 	<p>タイプ A/Type A 38 m²</p> <p>タイプ B/Type B 40 m²</p>	56 m ²
3号館 Building No.3	12 m ² 		

居室の設備 Room Equipment

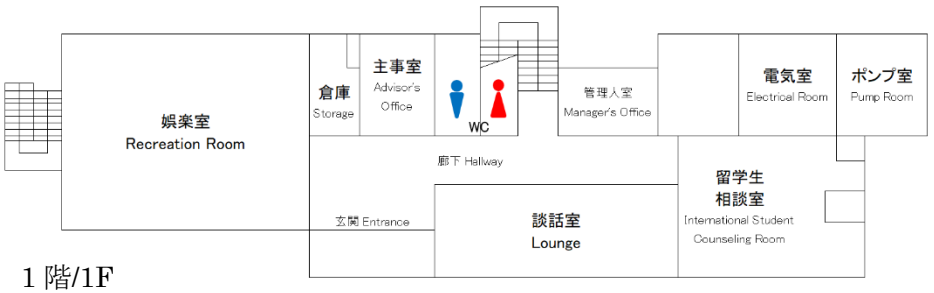
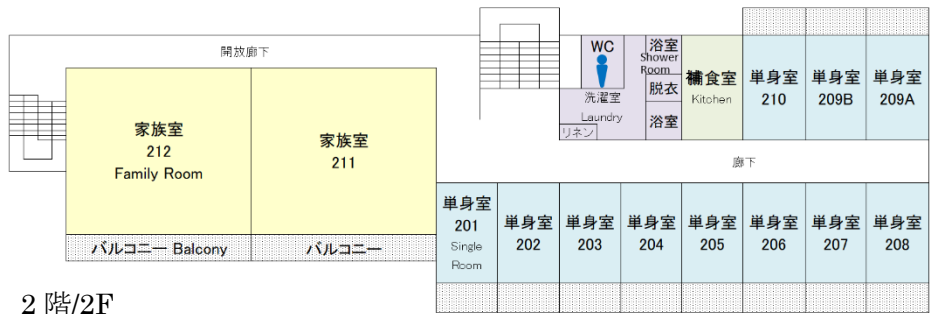
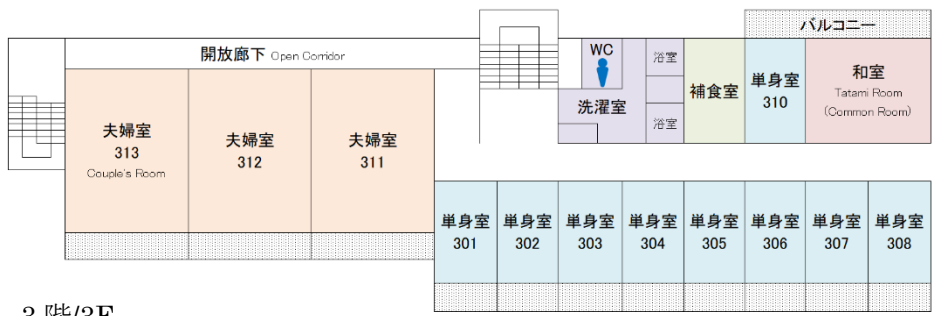
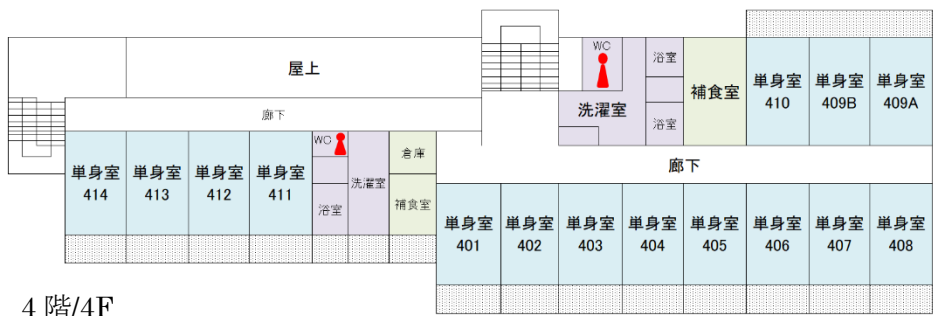
種類 Room types	詳細 Details
各室共通 All room types	机、イス、ベッド、タンス、本棚、寝具（枕、毛布、羽毛布団）、エアコン、電気スタンド、冷蔵庫 Desk, chair, bed, closet, book shelf, bed linens (pillow, blanket, duvet futon), air conditioner, desk light, refrigerator
2号館単身室 No.2 single room	トイレ Toilet
3号館単身室 No.3 single room	ユニットバス（トイレ、洗面台、シャワー）、簡易キッチン Bathroom(Toilet, sink, shower), kitchenette
夫婦・家族室 Couple and family rooms	キッチン、食器棚、ユニットバス（トイレ、洗面台、バスタブ、シャワー）、洗濯機、乾燥機 Kitchen, cupboard, full bathroom(toilet, sink, bathtub, shower), washing machine, dryer

建物の共有設備 Building Communal Facilities

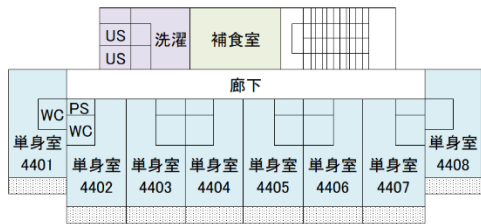
建物 Building	階 Floor	詳細 Details
1号館共有 No.1 communal facilities	2階・4階 2F・4F	補食室、シャワー室、トイレ、洗濯室（洗濯機、乾燥機）Kitchen, shower room, toilet, laundry room (washing machine, dryer)
	1階 1F	談話室、娯楽室、自動販売機 Recreation room, hall, vending machine
	3階 3F	和室 Japanese style room
2号館共有 No.2 communal facilities	1階・4階 1F・4F	補食室、シャワー室、洗濯室（洗濯機、乾燥機）Kitchen, shower room, laundry room(washing machine, dryer)
	1階 1F	談話コーナー、応接コーナー Recreation room, small meeting room
3号館共有 No.3 communal facilities	1階・5階 1F・5F	洗濯機、乾燥機 Laundry room (washing machine, dryer)
	1階 1F	談話コーナー、応接コーナー Recreation room, small meeting room
1-3号館共有 No.1-3 communal facilities	屋外 outdoors	自転車・バイク駐輪場（自動車は許可しません。） Bicycle and Motorcycle parking (No car parking) ゴミ置き場 Garbage collection area

平面図 Building Layouts

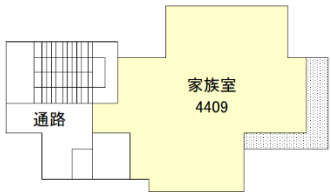
1 号館 Building No.1



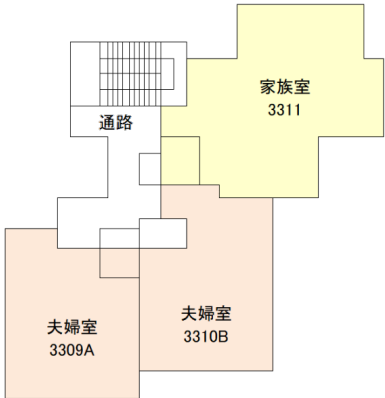
2 号館 Building No.2



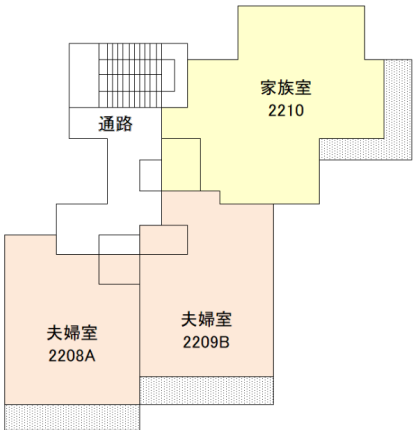
4 階/4F



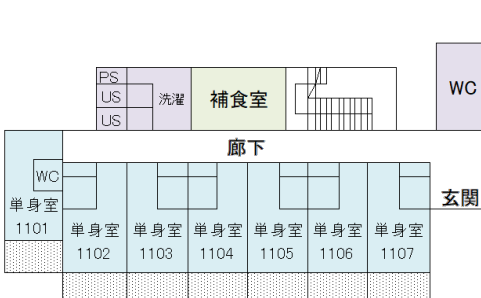
3 階/3F



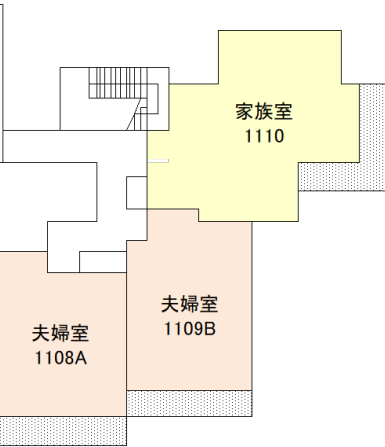
2 階/2F



1 階/1F

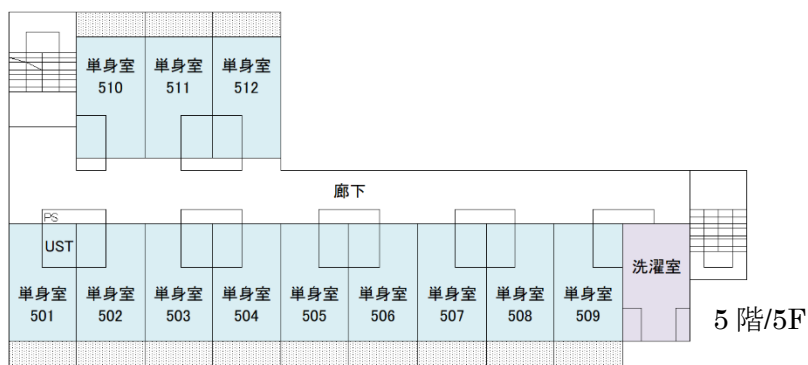


1 階/1F

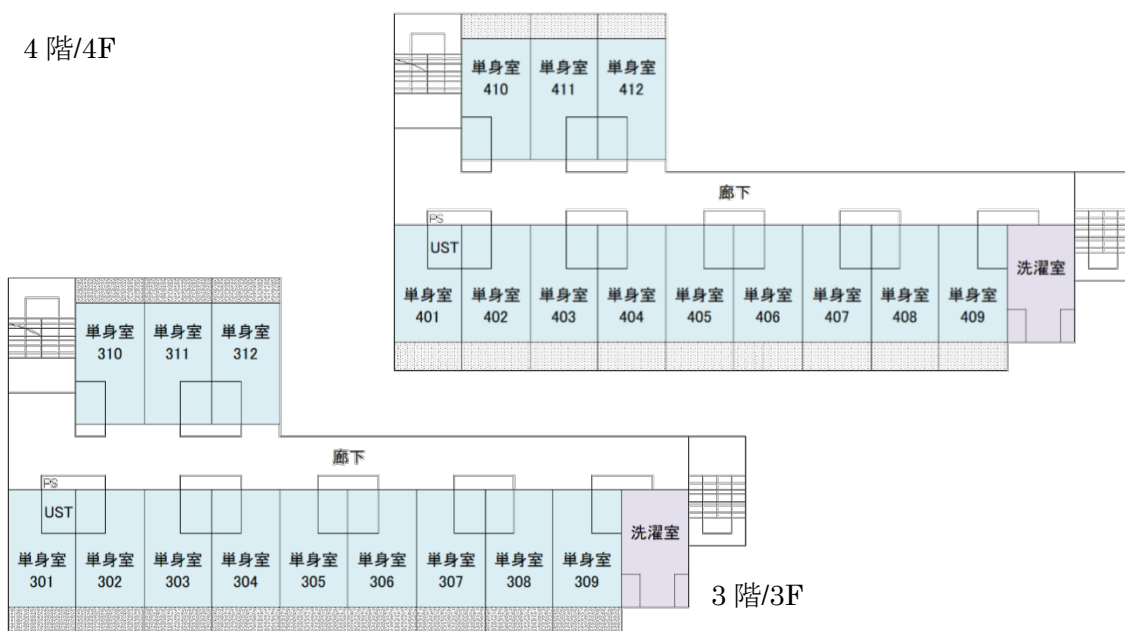


1 階/1F

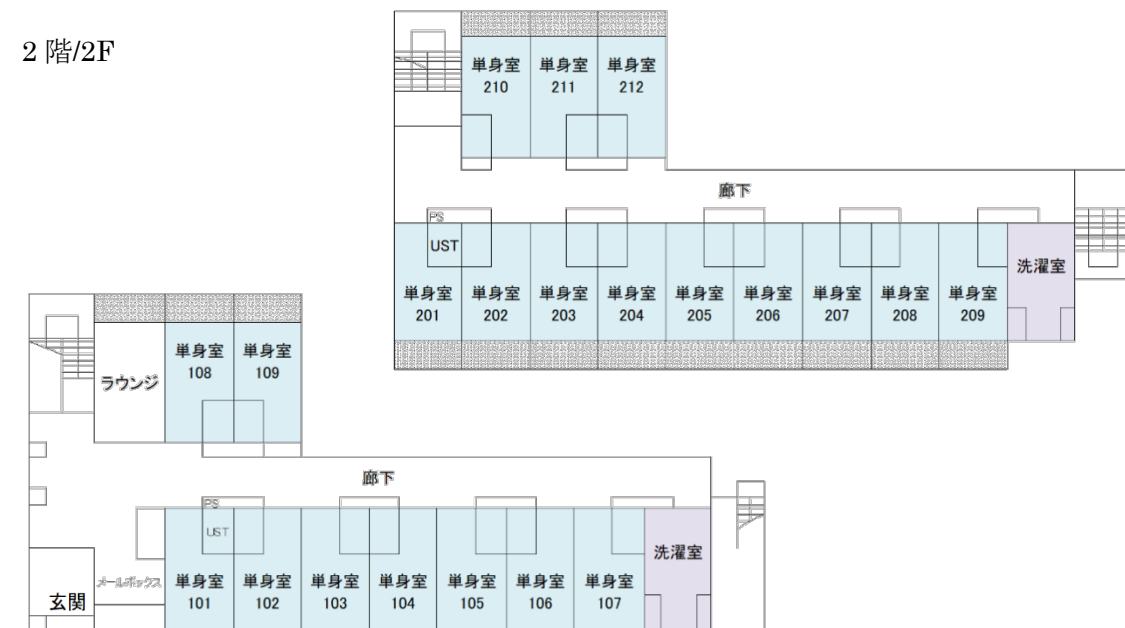
3号館 Building No.3



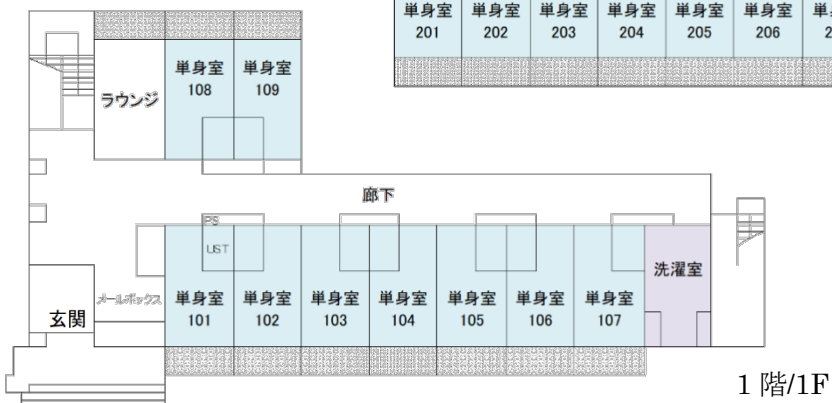
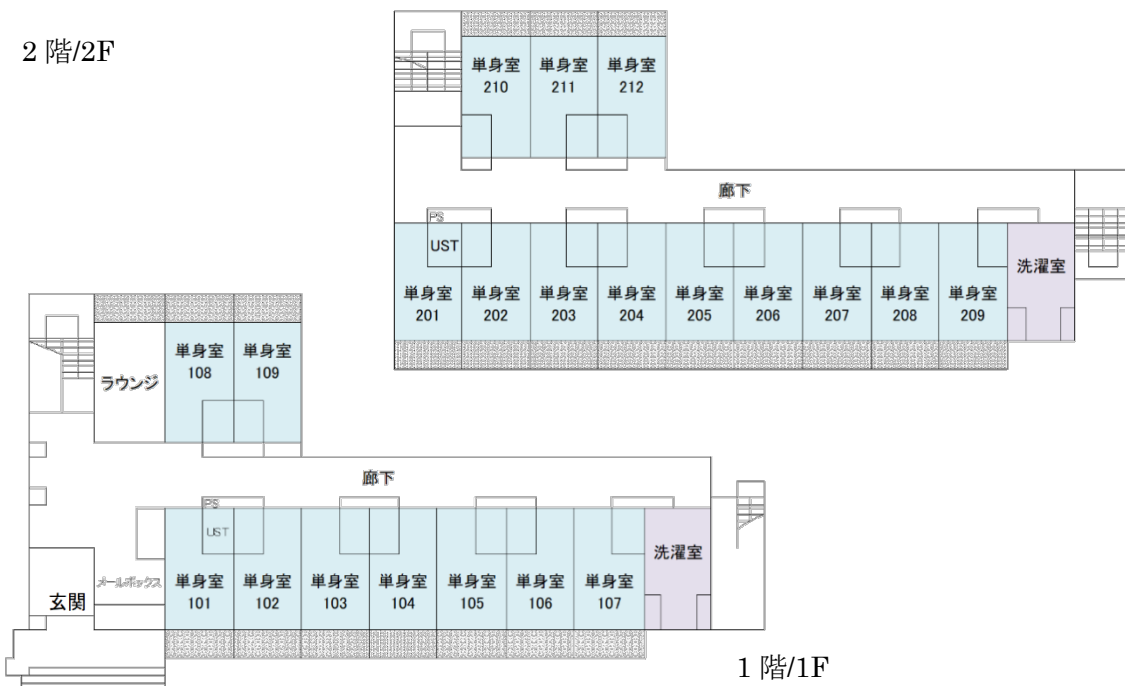
4階/4F



3階/3F



2階/2F



入居手続き：

寄宿料の支払等入居手続きについての詳細（支払い、鍵の受け取り、部屋番号等）は、入居日以降に管理人からご案内いたします。管理人の指示に従って手続きを進めてください。

Move-in procedures:

All the move-in procedures (payment, room key, room number etc...) will be announced from the manager when you move in. Please follow the manager's instruction.

支払い方法 Payment method

寄宿料：口座自動引落（退去月は現金支払い）

寄宿料は、入居月から退去月まで毎月お支払いいただきます。日割り計算での支払いはできません。月額払いのみです。

支払いは、銀行の口座から自動引落での支払いをお願いしています。（銀行に口座をお持ちでない場合は、銀行口座開設の手続きを行っていただきます。）

退去月分は、経理課窓口にて現金でお支払いいただきます。

分割払いやクレジットカードによるお支払いはできませんのでご了承ください。

Dormitory fee: Direct Debits (Cash for the final month)

You will pay the fee monthly from the first month you move-in to the last month you move-out the dormitory. The monthly rent will not be prorated. You can only pay on a monthly basis.

For the payment, we will only offer Direct Debits from the Bank account.

(You need to open an account if you do not have one.)

Payment for your final month, you will pay only by cash at the counter of KU Accounting Division's Office. We do not offer payment in installment or credit card.

必要経費（一部払い戻し可）：

【1 学期】 単身室 43,000 円、夫婦室 68,000 円、家族室 68,000 円

【2 学期】 単身室 51,000 円、夫婦室 76,000 円、家族室 76,000 円

※インターネット代と退去後の清掃代を含みます。

入居者は全員、必要経費（デポジット）を入居後に支払う必要があります。インターネット料金（1 学期：8,000 円、2 学期：16,000 円）および清掃代（単身室 15,000 円、夫婦室 40,000 円、家族室 40,000 円）が差し引かれ、残り（20,000 円）は退去時に現金で返金されますが、部屋の備品の損壊、紛失の場合および部屋に個人の所有物を残した場合は、原状回復にかかる費用が差し引かれます。費用が 20,000 円を超えた場合は差額を追加で請求します。必要経費は入居後 2 週間以内に現金でお支払いいただきます。

※支払い方法については変更の可能性あり

Security Deposit (Refundable):

【1 Semester】

Single Room: 43,000yen, Couple Room: 68,000 yen, Family Room: 68,000 yen

【2 Semesters】

Single Room: 51,000yen, Couple Room: 76,000 yen, Family Room: 76,000 yen

※including internet fee and cleaning fee

All residents are required to pay security deposit after moving-in. Internet fee(1 semester:8,000 yen, 2semesters:16,000 yen) and cleaning charge (Single Room 15,000 yen, Couple Room 40,000 yen, Family Room 40,000 yen) will be deducted. The remaining (20,000yen) will be refunded in cash on check-out, but will be deducted if there are any damages or loss or if you leave your personal belongings in the room. Additional charge will be claimed if the deposit doesn't cover damages.

The deposit should be paid with cash or by bank transfer within 2 weeks after move-in.

公共料金：公共料金（水道、電気、ガス）は入居者負担となります。

-支払い方法：

1号館および2号館：管理人へ現金支払いまたは銀行振込（毎月）

管理人が、各部屋（単身室は共有スペースも含む）のメーター指示数をもとに算出された使用料が掲示板に掲示されるので、期限までに各自持参または振り込んでください。

3号館：コンビニ払い（毎月）

電気会社、ガス会社、水道会社から各部屋に請求書が直接届くので、各自コンビニエンスストアで支払ってください。

Utility Charges: Residents are responsible for paying utilities (water, electricity, gas).

-Payment method

Building No.1 and No.2: Cash to IRH Manager or Bank transfer (every month)

* IRH manager will post the utility fees, calculated based on the meters in each room (and shared spaces for single room residents), on the bulletin board every month. You will pay the amount through bank transfer or pay by cash to the IRH manager by the payment deadline.

Building No.3: Convenience store payment (every month)

*Utility bills will be sent directly to residents from utility companies. You will make payments at the convenience store by the deadline.

インターネット料金：1学期：8,000円、2学期：16,000円（入居時にまとめて支払い）

全室インターネットが接続できます。入居者は、使用の有無にかかわらず、使用料をお支払いいただきます。※フリーWi-Fiは1号館1階ロビーでのみ接続可能です。

Internet fee: 1 semester 8,000 yen, 2semesters 16,000 yen (Lump-sum payment at move in)

Internet access is available in all rooms. All residents are required to pay internet fee regardless of usage. *Free Wi-Fi access is available only in the Building No.1 lobby.

入居推奨日時:

3月30日～4月1日(午前11時～午後6時) ※この時間以外は対応できません。

上記以外の日時に入居を希望する場合は、入居希望日の15日前までに留学生係にご相談ください。

Recommended move-in date & time:

March 30～April 1 (11AM～6PM)

*We can only accept the mentioned period for moving in. There will be no exceptions.

If you prefer to move in except the above date and time, please contact International Student Office at least 15 days before move-in date.

退去期限日時:

単身室 (交換留学生) : 2024年9月6日 17時 (1学期間)、

2025年3月7日 17時 (2学期間)

単身室・夫婦室・家族室 (交換留学生以外の入居者) : 2024年9月13日 17時

2025年3月14日 17時

次の学期入学予定者の国際交流会館入居準備のため、退去期限を設けています。上記退去期限までに退去をお願いします。退去月に1日でも入居する場合は1ヶ月分の寄宿料をお支払いいただきますのでご了承ください。

Move-out deadlines:

Single rooms (Exchange students): 2024/September/6 5PM (1 semester exchange),

2025/March/7 5PM (2 semesters exchange)

Single rooms, Couple rooms, Family rooms (Other residents): 2024/September/13 5PM

2025/March/14 5PM,

For the move-in preparation for new residents, please leave the room no later than the move-out deadline above. Please understand that the rent cannot be prorated, you must pay for the full month even if you only stay just for one day in the leaving month.

国際交流会館への荷物発送について：

衣類等荷物の郵送が必要な場合は、ご自分の部屋宛て、配達日は入居後の日付を指定して送ってください。部屋番号は ryugaku@kuas.kagoshima-u.ac.jp へお問い合わせください。

Sending belongings to IRH

If you are planning to send a package, you can send it to your own room address. Please make sure the packages arrive after you have moved in. Ask your room number to ryugaku@kuas.kagoshima-u.ac.jp

送付先 Sending address:

890-0056 鹿児島市下荒田 4-50-20 鹿児島大学国際交流会館〇号館〇〇〇号室
Kagoshima University International Residence Hall bldg No.〇 Room number 〇〇〇
4-50-20 Shimoarata, Kagoshima, 890-0056 Japan

入居者が準備するもの：

シングルサイズ用のシーツ、ベッドパッド(敷きパッド)、枕カバー、布団カバーをご準備ください。会館徒歩 10 分から 15 分圏内にニトリやニシムタというお店がありますので、そこでも購入可能です。なお、到着後しばらくは会館のものを貸し出し可能です。枕、毛布、羽毛布団は貸与します。

Things you need to prepare:

Please prepare single sized bed linens (bed sheet, bed pad, pillow case, futon cover). You can bring from home or you can borrow from IRH until you get your own. The stores called “Nitori” and “Nishimuta” are located 10-15 minute walk from IRH, you can buy them after your arrival. IRH will prepare a pillow, blanket and duvet futon.

退去手続き：

入居者は退去日の少なくとも **1ヶ月前までに**退去日時を管理人へ連絡してください。チェックシートをお渡ししますので、必ず退去手続きを完了させて退去してください。

Move-out procedures:

Residents must inform the IRH manager move-out date and time at least **1 month before** leaving. Check sheet will be given, please make sure to complete all the move-out procedures on the checklist.

国際交流会館管理人および会館チューター：

国際交流会館 1 号館 1 階に管理人が勤務しており、また、各建物に 1 ～ 2 名の鹿児島大学の学生が会館チューターとして入居しています。管理人およびチューターは、入居者が安心して安全な寮生活を送れるよう、また、有意義な大学生活を過ごしていただけるようお手伝いしています。入居者は会館のルールや管理人・チューターの指示に従ってください。

IRH Manager and tutors:

There are IRH managers working on the 1st floor of Building No.1, and 1-2 KU students as IRH tutors living in each building. They will keep dormitory life safe and secure, and support residents in various ways to be able to make their university life more fruitful. Residents should follow the IRH rules and instructions of the managers and tutors.

鹿児島大学における敷地内全面禁煙に関する基本方針について：

すべての学生、教職員および訪問者に健康で安全な環境を提供するため、国際交流会館を含む鹿児島大学の敷地内での喫煙（電子タバコまたは類似品の使用を含む）は禁止されています。

Statement of **no smoking** policy:

In order to provide healthy and safe environment for all students, employees and visitors, smoking (including use of electronic cigarettes, or similar devices (vaping)) is prohibited on all Kagoshima University premises including IRH.

駐車場について：

国際交流会館の敷地内に駐車場はありません。

Parking Lot:

The International Residence Halls do not have car parking facilities.

連絡先 Contact:

鹿児島大学学生部国際事業課留学生係

Kagoshima University Student Affairs Department

International Affairs Division International Student Office

営業時間 Office hours 月曜日～金曜日 Monday to Friday 8:30AM – 5:00PM

TEL: 099-285-3015

E-mail: ryugaku@kuas.kagoshima-u.ac.jp

国際交流会館管理人室 IRH Manager's Office

国際交流会館 1 号館 1 階 IRH Building No.1 1F

営業時間 Office hours: 月曜日～金曜日 Monday to Friday 10:00AM – 6:00PM

TEL: 099-252-7551

E-mail: kaikantutor@gmail.com